



Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaaliyeed

DHOOL GAZETA

የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት Somali National Regional State

Qimaha የጋ 2.50 Price	Dhool Gazeta Waxaa Soo Saara Baarlanka Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaaliyeed	205
----------------------------	--	-----

**Tusmo**  
Bayaan Lam. 10 /1991  
Magaca Bayaanka  
"Bayaanka Asaasida Maamulka maal-gelinta ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida" bog 6

**ማዕዘን**  
የአዋጅ ቁጥር 10/1991  
የአዋጅ መጠሪያ  
"የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኢንቨስትመንት አስተዳደር ግድቅ ለዋጅ" ገጽ 6

**Contents**  
Proclamation No. 1/1999  
Name of the proclamation  
"The Somali National Regional State Investment Administration Establishment Proclamation" page 6

**Bayaan tirsi 10/1991**  
Magaca Bayaanka :- Bayaanka Asaasidda Maamulka Maal-gelinta D.D.O.S.  
Iyada oo loo baahday in la dhiiri-geliyo maal-gelinta lana ballaadiyo, si loo dedejiyo horumarinta deegaanka sarena logu qaado heerka nolosha dadweynaha.  
Iyada oo loo baahday, in la dhiirigeliyo hantiilayaasha loona fududeeyo baahiyahooda, si loo kobciyo dhaqdhaqaaqa maal-gelinta.  
Iyada oo loo baahday in siyaasadda lagu hoggaaminayo maal-gelinta deegaanka laga dhigo mid cad oo xawli ku socota.  
Iyadaa oo loo baahday in maamulka maal-gelinta ee la asaasayo loo suuro geliyo sidii uu xal ugu heli lahaa caqabadaha ka hor iman kara arrimaha maal-gelinta iyo sidii uu waajibaadkiisa ugu gudan lahaa si xor ah oo madax-bannaan.  
Ayaa waxaa sida uu farayo Qod.49<sup>aad</sup> tirsigiisa 3<sup>aad</sup> xarafka dh ee Dastuurka Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomalidu, la soo saaray bayaankan.  
QAYBTA KOWAAD  
QODOBBO GUUD  
Qod. 1<sup>aad</sup> Ciwaan Gaaban  
Bayaanka waxaa lagu magacaabi kara "bayaankan asaasida maamulka maal-gelinta ee dawladda deegaanka qowmiyadda soomaalida bayaan tirsi 10/1991"  
Qod. 2<sup>aad</sup> Qoexid  
Bayaankan dhexdiisa hadii erayga weedha uu ku jiro aanay macne kale u yeelin.

**አዋጅ ቁጥር 10/1991**  
**የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኢንቨስትመንት አስተዳደር ግድቅ ለዋጅ**  
**አዋጅ**  
የክልሉን የኢኮኖሚ ልማት ለማፋጠንና የኑር ደረጃን ለማሻሻል በክልሉ ኢንቨስትመንት ማበረታቻትና ማስፋፋት በማስፈለግ፣ የክልሉ የኢንቨስትመንትን እንቅስቃሴን ለማጎደግ የባለሀብቶችን ተሳትፎ መስክ ማስፋፋትና ሁኔታዎችን ማመቻቸት በማስፈለግ፣ በክልሉ ኢንቨስትመንት የሚመራበትን ፖሊሲ ግልጽና ቀለጣፋ እንዲሆን ማድረግ በማስፈለግ፣ የሚቋቋመው የኢንቨስትመንት አስተዳደር በኢንቨስትመንት ዙሪያ የሚያጋጥሙ መሰናከሎችን ለመፍታት በአደረጃጀት ረገድ ብቃት እንዲኖረውና ነጻ ሆኖ ሥራውን እንዲያከናውን ማስቻል በማስፈለግ፣ በሶማሌ ብ/ክልላዊ መንግሥት ሕገ-መንግሥት አንቀጽ 99 ንዑስ አንቀጽ 1/ሠ/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡  
**ከ ፍ ል አንድ**  
**ጠ ቅ ላ ላ**  
**አንቀጽ ፩**  
**አጭር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ «የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የኢንቨስትመንት አስተዳደር ግድቅ ለዋጅ ቁጥር 10/1991» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡  
**አንቀጽ ፪**  
**ትርጓሜ**  
በዚህ አዋጅ ውስጥ የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም እስካልተሰጠው ድረስ፡-  
፩. « የኢንቨስትመንት አዋጅ » ማለት የፌዴራሉ ኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፴፯/፲፱፻፹፰ ነው፡፡

**PROCLAMATION No. 10/1999**  
A Proclamation to provide for the establishment investment administration in the Somali National Regional State:  
Whereas, the encouragement and promotion of investment has become necessary so as to accelerate the economic development of the region and to improve the living standards of its people Whereas, the encouragement of investors and to facilitate their needs has become necessary so as to promote investment activities.  
Whereas, the policy of investment administration and be established needs to find solutions to obstacles that may hinder investment activities as well as perform it duties in a free and independent climate.  
Now therefore, in accordance in the article 49 (3) of the constitution of Somali National Regional State it is here by proclaimed as follows.  
**Part one**  
**General**  
**Article1.**  
**Short Title**  
This Proclamation may be cited as the Somali Investment administration establishment proclamation No, 10 /1999.  
**Article 2**  
**Definition**  
In this proclamation unless the context other wise requires.  
1. "Investment proclamation" means the federal investment proclamation No 37/1996

1 "Bayaanka maal-gelinta" waxaa loola jeedaa bayaan tirsi 37/1988 ee bayaanka maal-gelinta federaalka



**Ood 7<sup>aad</sup> Sida lagu fullin lahaa maal-geliyayaasha**

1. Xafiiska maal-gelinta isaga oo ka wakiil ah xafiisyada kale ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida ee khuseeyo dhamaystirka uu yeelan karo hantiilayaasha la siiyey fasaxa maal-gelinta sida fasaxyada shaqada & ganacsiga IWM .
2. Xafiiska ku xusan tirsiga 1<sup>aad</sup> ee qodobkan waa in uu raacaa shuruucida u degsan xafiisyada ay hawshaasi khuseeyaan .
3. Marka xafiiska maal-gelinta si sharciya waafaqsan loogu soo gudbiyo codsiyo la xidhiidha fasaxyada ku xusan tirsiga 1aad ee qodobkan, waa in xafiisku oggolaanshaha fasaxyadaas ku bixiyaa 15 maalmood gudahood.

**Ood 8<sup>aad</sup> Soo Gudbinta warbixinnada maal-gelinta looga baahan yahay**

Xubin walba oo maamulka Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida ka tirsan waa in uu warbixinnada iyo daraasadaaha ku saabsan fursadda maalgelinta keydka kheyraadka iyo kuwa kaleba xafiiska inuu u soo gudbiyo.

**OAYBTA SADDEXAD**

**BOORDHIGA Maal-gelinta**

**Ood 9<sup>aad</sup> Asaasida Boordhiga maal-gelinta ee Deegaanka**

Si loo abuurdo xaalado dhaqdhaqaaqa maal-gelinta sahlaya, ayaa waxaa loo baahday xubin maal-gelinta go'aan ka bixiya, sidaas, ayaa bayaankan lagu asaasay boordhiga maal-gelinta Deegaanka.

**Ood 10<sup>aad</sup> Xubnaha Boordhiga**

Boordhigu wuxuu yeelanayaa todoba xubnood oo kala ah sida soo socoda:-

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1. Madaxa Dawladda Deegaanka qowmiyada soomaalida                         | Guddoomiye        |
| 2. Madaxa hoggaanka horumarinta dhaqaalaha                                | Gudd. Ku-xigeenka |
| 3. Madaxa xafiiska maal-gelinta   | Xoghayaha         |
| 4. Madaxa xafiiska qorsheynta iyo horumarinta dhaqaalaha                  | Xubin             |
| 5. Madaxa xafiiska becraha  | Xubi              |
| 6. Madaxa xafiiska ganacsiga warshadaha, gaadiidka iyo isg/iyoo dalxiiska | Xubin             |
| 7. Madaxa xafiiska haw'aha guud iyo hor. Magaalooyinka                    | xubin             |

**Ood 11<sup>aad</sup> Awoodda iyo Waajibadka Boordhiga**

Boordhigu wuxuu yeelanayaa awoodda iyo waajibaadka soo socoda:-

1. Wuxuu soo saarayaa fikrado siyaasadeed oo maal-gelinta khuseeya, si loo go'aamiyana guddiga fulinta ayuu u gudbinayaa
2. Wuxuu soo saarayaa awaamiirta looga baahan yahay ballaadhinta maal-gelinta Deegaanka .
3. Wuxuu dusha ka hoggaaminayaa oo u kormeerayaa habka maal-gelinta loo fulinayo.
4. Wuxuu farayaa in la derso lana oodo dhulka miyiga ah ee howsha maal-gelinta loo adeegsanayo warbixin arrinta khusaysana xafiiska ayuu u soo gudbinayaa
5. Wuxuu dhageysanayaa cabashooyinka ay maal-geliyayaashu u soo gudbinayaan go'aanna way ka gaadhaan.

**አንቀጽ ፭  
ባለሀብቶችን በአንድ ማዕከል ስለ ማስተናገድ**

- ሀ. የኢንቨስትመንት ፈቃድ የተሰጣቸው ባለሀብቶችን በሚመለከት አግባብ ባላቸው ሕጎች መሠረት የሚሰጠው የሥራና የንግድ ፈቃዶች የመስጠትና የንግድ ማህበራትን የመመዘገብ ተግባሮች የሚመለከታቸው የክልል መስተዳድር አስፈጻሚ አካላትን በመወከል በጽ/ቤቱ ይከናወናሉ።
- ለ. ጽ/ቤቱ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ የተመለከተውን ተግባር የሚያከናውነው አግባብ ያላቸውን ሕጎች በመከተል ይሆናል
- ሐ. ጽ/ቤቱ በዚህ አንቀጽ መሠረት የቀረበለት የፈቃድ ጥያቄ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ተሟልቶ የቀረበለት ከሆነ ፈቃድ በ፲፭ ቀናት ውስጥ ይሰጣል።

**አንቀጽ ፮  
የኢንቨስትመንት ደረጃዎችን ስለ ማስተላለፍ**

እያንዳንዱ የክልሉ መስተዳድር አካል ስለኢንቨስትመንት አስፈጻሚ የሆኑ መረጃዎችን፣ የኢንቨስትመንት ዕድል፣ ዕምታ ሀብት ክምችትና ሌሎችም በዚህ ላይ የተጠነጠኑ ጥናቶችን ለጽ/ቤቱ ማስተላለፍ አለበት።

**ክ ፍ ል ሶ ስ ት  
ስለ ኢንቨስትመንት ቦርድ**

**አንቀጽ ፱**

**የክልል ኢንቨስትመንት ቦርድ ስለመቋቋሙ፡-**

ለኢንቨስትመንት እንቅስቃሴ ምቹ ሁኔታዎችን ለመፍጠር የኢንቨስትመንት ውሳኔ ሰጭ አካል በማስፈለጉ የክልሉ ኢንቨስትመንት ቦርድ በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል።

**አንቀጽ ፲  
ስለቦርድ አባላት**

ቦርዱ ፯ አባላት ይኖራል። እነሱም፡-

- ሀ. የክልሉ ርዕሰ መስተዳድር ሰብሳቢ
- ለ. የክልሉ አካላዊ ልማት/ኮ/ኮላሬ ም/ፕሮ.ዘዳንት
- ሐ. የኢንቨስትመንት ጽ/ቤት ኮላሬ አባልና ፀጋፊ
- ከ. የክልል-ጥላንና አ.ኮ/ል/ቤ.ሮ ኮላሬ አባል
- ደ. የክልል-ግብርና ቢ.ሮ ኮላሬ አባል
- ሀ. የክልል- የፕ/አ/ቱ/መገ/ ቢ.ሮ ኮላሬ አባል
- ለ. የክልሉ የሥ/ከ/ል/ማት ቢ.ሮ ኮላሬ አባል

**አንቀጽ ፲፩  
የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር**

ቦርዱ የሚመለከቱትን ሥልጣንና ተግባራት ይኖራል።

- ሀ. ኢንቨስትመንትን በሚመለከት የፖሊሲ ሀሳቦችን ያመነጫል፤ ለውሳኔ ለኮሚቴ ያቀርባል።
- ለ. በክልሉ ኢንቨስትመንት ለማስፋፋት አስፈጻሚ የሆነውን መመሪያ ያወጣል፤ የኢንቨስትመንት አፈጻጸምን በሰላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል።
- ሐ. በገጠር ለኢንቨስትመንት ተግባር የሚውል የገጠር መራት እንዲጠናና እንዲከለል ያደርጋል፤ ይህንንም በተመለከተ መረጃዎችን ለጽ/ቤቱ ያስተላልፋል።
- ከ. ኢንቨስተሮች የሚያቀርቧቸውን ቅሬታዎች ይሰማል፤ ውሳኔዎችንም ይወስናል።

**Article 7  
One stop shop service**

1. The investment office representing other offices of the state shall issue licences such as work permits trade licences and the registration of business organizations to investors holding investment permits.
2. The investment office shall carry out functions under sub article 1 of this article in compliance in the referant laws there of
3. Upon receiving an application to issue licences mentioned under sub article(1) of this article and in compliance in the law, the investment office shall issue licences in this 15(fifteen) days.

**Article 8  
Duty to provide information**

Any executive organ of the somali national regional state shall have the duty to provide information and studies on investment pollinatos unexploited resources and others whenever requested by the office.

**PART THREE  
INVESTMENT BOARD**

**Article 9**

**Establishment of the board to create conducive climate for investment activities and to have an organ that decides on investment matters the investment board is here by established under this proclamation .**

**Article 10.  
Members of the board**

The investment board shall have 7 members as follows.

- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Regional president   | chairman      |
| 2. The Head of the Economic sector of the council                         | vice chairman |
| 3. Head of investment office -  | Secretary     |
| 4. Head of bureau for planning & Economic Development                     | Member        |
| 5. Head of Agricultural Bureau  | Member        |
| 6. Head of Bureau for Trade Industry; Transport Communication and Tourism | Member        |
| 7. Head of bureau for wirk & urban  | Member        |

**Article 11  
Power and duties of the board**

- 1- They shall create the investment plan and policy and for approval they submits to the executive committee.
- 2- They enact the necessary directive for the enlargement of the regional investement
- 3- They direct and evaluate the implementation of the investmei activities.
- 4- In order- to provide informations to the office, it causes stastice data for implementatation of rural land for investment.
- 5- They received the complaint of the invstors and give immediate decisions



- 8. Wuxuu soo diyaarinayaa, fidinayaa qoraaladda, warbixinnadda iyo aflaanta loo adeegsado fidinta maal-gelinta
  - 9. Wuxuu dabagalayaa mashaariicda fasaxa maal-gelinta la siiyey, wuxuuna xaqiijinayaa in xuquuqda iyo waajibaadyada ku qoran fasaxa maal-gelinta la dhowray.
  - 10. Xafiisku isaga oo ka ambaqaadaya bayaanka maal-gelinta qaanuunka dhiirigelinta shuruucada iyo awaamiirta deegaanka.:-
- B. ayuu codsiyada ay maal-geliyeyaashu ku doonayaan in canshuur dhaaf loogu sameeyo waxyaabaha ay dibedda ka keenayaan intuu qiimeeyo warqad taageero ah ugu gudbinayaa hay'adaha ay khusayso.
- T. shahaadada ayuu intuu baadho codsiyada maal-geliyeyaasha wax soo saarka bilaabay ku doonayaan in canshuurta dakhliga laga dhaaf ka bixinayaa go'aan . Isla markaana ogeysiinayaa xafiiska maaliyadda ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida in dhiirigelin la siinayo maal-geliyeyaasha .
- J. ayuu codsiyada kala duwan ee maal-geliyeyaasha intuu baadho ugu kala gudbinayaa meelaha ay khusayso.

- 1. Sida ku cad qodobka 7<sup>aad</sup> tirsiga 1<sup>aad</sup> bayaankan isaga oo ka wakiil ah xafiisyada iyo laamaha awoodda sharci u leh inay diiwaangeliyaan fasaxyada ganacsiga iyo ururada ganacsiga ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida. Maal-geliyeyaashu fulinayaan hawlahooda.
- 2. Wuxuu isagoo guddiga fulinta ee Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaalida iyo Boordhiga ogeysiinayaa, fulinayaa heshiisyada maal-gelinta, Deegaanka lagu dhiirigelinayo, laguna fidinayo ee dhinac saddexaad lala galo.
- 3. Wuxuu warbixin ku saabsan dhaq-dhaqaaqa maal-gelinta ee deegaanka u gudbinayaa Boordhiga iyo xubnaha ay khusayso.
- 14. Wuxuu qiimaynayaa marka xafiiska codsi maal-gelin dhul miyiga loo soo gudbiyo dabadeed wuxuu hordhigayaa Boordhiga, si go'aan looga gaadho.
- 15. Wuxuu fududaynayaa la kala wareegidda dhulka miyiga ah isaga oo soo cabbiraya soona diyaarinaya.
- 16. Wuxuu fulinayaa hawlaha kale ee maal-gelinta lagu dhiirigelinayo, lagu fidinayo.
- 17. Wuxuu xafiisku go'aan ka gaadhayaa muddada maal-geliyaha laga dhaafayo lacagta kirada ah ee dhulka, isaga oo arrintaas ku salaynaya muhiimada mashruucu u leeyahay bulshada.

**Qod. 15<sup>aad</sup> Qaab-Dhismeedka Xafiiska:-**

- 1. Xafiisku wuxuu lahaanayaa madax xafiiseed, madax-waaxeed iyo shaqaalaha kale ee shaqada xafiiska looga baahan yahay.
- 2. Waxaa madaxa xafiiska soo gudbinaya madaxweynaha Dawladda Deegaanka Qowmiyadda soomaalida. Waxaana ansixinaya golaha xildhibaanada deegaanka.

**Qod. 16<sup>aad</sup> Awoodda iyo waajibaadka madaxa Xafiiska**

- 1. Wuxuu hoggaaminayaa hawlaha xafiiska.
- 2. Wuxuu dhaqangeliyaa awoodda iyo waajibaadka xafiiska ee lagu tilmaamay qodobka 14<sup>aad</sup> ee bayaankan.

- ጁ. ኢንቨስትመንት ለማስፋፋት የሚረዱ ጽሁፎችን፣ መግለጫዎችን፣ ፈልጦችንና የመሳሰሉትን ያዘገጃል። ያስረጫል።
- ፱. የኢንቨስትመንት ፈቃድ የተሰጣቸውን ፕሮጀክቶች ይከታተላል። የኢንቨስትመንት ፈቃድ የያዘቸውን ግዴታዎችና መብቶች መከበራቸውን ያረጋግጣል።
- ፲. በኢንቨስትመንት አዋጅ፣ በማበረታቻ ደንብ፣ አግባብ ባላቸው የክልሉ ሕጎች፣ ደንቦችና መመሪያዎች መሠረት፡-
  - ሀ. ኢንቨስተሮች ከገምጋሜ ቀረጥ ነጻ ስቃዎችን ከውጭ ሀገር ለማስገባት የሚያቀርቧቸውን ጥያቄዎች በመገምገም ለሚመለከታቸው አካላት የድጋፍ ደብዳቤ ያስተላልፋል።
  - ለ. የኢንቨስትመንት ሰርተፊኬት አግኝተው ማምረት ወይም አገልግሎት መስጠት የጀመሩ ፕሮጀክቶች ከገቢ ግብር ነጻ ለመሆን የሚያቀርቡትን ጥያቄ መርምሮ ውሳኔ ይሰጣል። ማበረታቻው እንዲሰጥ ለክልሉ ፋይናንስ ቢሮ የሳውቃል።
  - ሐ. ሌሎች የማበረታቻ ጥያቄዎችን መርምሮ ወደ ሚከተለው አካላት ያሳውቃል።
- ፲፩. በዚህ ኢንቨስትመንት አዋጅ አንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ ፩ መሠረት የኢንቨስትመንት ፈቃድ የተሰጣቸው ባለሀብቶችን በሚመለከት አግባብ ባላቸው ህጎችና ደንቦች መሠረት የሚሰጡት የሥራና የንግድ ፈቃዶች፣ የንግድ ማህበራትን፣ የመመዝገብ ፣ የክልል መንግስትን እስፊጸሚ አካላት ቢሮዎችና ጽሕፈት ቤቶችን በመወከል ያከናውናል።
- ፲፪. ኢንቨስትመንትን ለማበረታቻ ለማስፋፋት ከሰነድ ወገን የሚረዱ ስምምነቶችን ለክልሉ ሥራ እስፊጸሚ ኮሚቴና ለቦርዱ በማሳወቅ ይፈጽማል።
- ፲፫. ስለ ክልሉ ኢንቨስትመንት እንቅስቃሴ ለቦርድና ለሚመለከታቸው አካላት ሪፖርት ያቀርባል።
- ፲፬. ለኢንቨስትመንት የሚውል የገጠርና የከተማ መሬት ጥያቄ ሲቀርብለት ገምግሞ ለውሳኔ ለቦርድ ያቀርባል።
- ፲፭. ለኢንቨስትመንት የሚውል የገጠር መሬት ለኢንቨስተሩ ለማስረከብ መሬቱን ለክፍ ያዘጋጃል።
- ፲፮. ኢንቨስትመንት ለማበረታቻ ለማስፋፋት የሚረዱ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።
- ፲፯. ለኢንቨስትመንት የሚውል የገጠር መሬት ያለ ዋጋ ኢንቨስተሩ የሚሰራው ፕሮጀክቱ ለሕብረተሰቡ ያለውን ጠቀሜታ በማየት ነው።

**አንቀጽ ፲፭  
የጽ/ቤቱ አቋም**

- ፩. ጽ/ቤቱ፣ የጽ/ቤቱ ኃላፊ መምሪያ ኃላፊዎችና ሌሎች ለሥራው የሚያስፈልጉ ሠራተኞች ይኖሩታል።
- ፪. የጽ/ቤቱ ኃላፊ በክልሉ ርዕሰ መስተዳድር አቅራቢነት በም/ቤቱ ይሾማል።

**አንቀጽ ፲፮**

**የጽ/ቤቱ ኃላፊ ስልጣንና ተግባር፡-**

- ፩. የጽ/ቤቱን ሥራዎች ይመራል።
- ፪. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፬ የተመለከተትን የጽ/ቤቱን ሥልጣንና ተግባሮችን ሥራ ላይ ያውላል።

- 8. To prepare and distribute pamphlets, brochures, film and other materials that help enhance investment.
- 9. To monitor the implementation of investment project for which it has issued permits and ensure that the term, and conditions of the investment permits are complied with
- 10. Based on, the investment proclamation, incentive regulation and with other regional laws, regulation's and degree it :-
  - A. Where an investor applies for incentive of exemption from import taxes and customs duties, after examining and ascertaining its acceptability, the office send a letters to the concerned offices.
  - B. Where an investor with a permit investment certificate who start the implementation of the project, applies for income tax, after examine the application the office shall give its decisions and in form the regional finance bureau to give encouragement (incentive to the investors)
  - C. To announce the concern organs, the incentive application after examining and ascertaining.
- 11. Based on, article 7 sub article 1 of this investment proclamation they issues trade and operating license the granting of work permits and the registration of business organization as required under the relevant laws and regulations shall with respect to investors holding investment permit be carried out by the regional executive organs, bureaus and the regional investment organ, representing the office respectively.
- 12. To chance the investment it carried out an agreement with the third party, and informing regional executive committee and the investment board.
- 13. Submit a brief report to the board and other concern organs regarding the activity of regional investment.
- 14. Carried out other necessary activity, has in order to enhance the regional investments.
- 15. Where an application for rural land for investment is brought to the office after examine and ascertain the acceptability of the applications, shall submits to the board in order to decide.
- 16. Perform such other necessary measures, to enhance, investment activity.
- 17. Based on the importance of the project for public invests, the officer give a decision the duration of the land rent payment has been exempted.

**Article 15**

**Structure of the office**

- 1- The office shall have the head office, heads of departments and other necessary personal for the office.
- 2- The head of the office shall be appointed by the president of the Somali-National Regional State and be approved by the council of the region.

**Article 16**

**Powers and duties of the head office**

- 1- He shall direct the activity of the office.
- 2- He shall make effective the powers and duties under article 14 of this proclamation.